

No. 17624

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
PORTUGAL**

**Loan Agreement—*Lisbon Region Water Supply Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements dated 15 March 1974).
Signed at Washington on 6 June 1978**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 15 March 1979.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
PORTUGAL**

**Contrat d'emprunt — *Projet relatif à l'adduction d'eau dans
la région de Lisbonne* (avec annexes et Conditions générales
applicables aux contrats d'emprunt et de garantie
en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 juin
1978**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le
développement le 15 mars 1979.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 19 January 1979, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.

¹ Entré en vigueur le 19 janvier 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.